

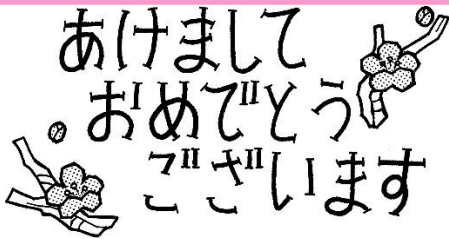
# くもずしょうがっこう 雲出小学校だより

英語版  
January  
8th, 2025  
R7  
No.14



I like !  
Gosto dos colegas !  
Amo Kumozu ! !

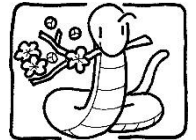
**School Goal** ~Formation the students who can shine as themselves and grow together with the peers~



Happy New Year. The new year arrived, Reiwa 7, and the 3rd term has begun. In the final issue of the 2nd term, I wrote, "Next year's zodiac sign is the snake. I hope that this will be a year in which we show a positive attitude towards new challenges and change." There is also an old saying that describes how quickly time passes from January to March: "January is go." "February is run." "March Leave." I would like to make the 3rd term a fulfilling final term, where we can summarize each grade and get excited about the next new grade.



There will also be opportunities for parents to visit the school in the 3rd term, such as class observations, grade-level activities (2nd, 3rd and 6th grades), and the graduation ceremony (6th grade only). We hope you will come and see the children in action.



We appreciate your continued support and cooperation in the 3rd term.

Announcements and requests



Jun Ichi Sakakura, the teacher of Class 5A, has been diagnosed by doctor and will be taking an extended sick leave (scheduled to end of February). As a result, Tomohiro Nakamura, the current acting teacher, will continue to serve as the teacher of Class 5A until the end of March.

Junko Mukai will continue to be in charge of the special class and TT as a part-time instructor. Nakamura will be the homeroom teacher for Class 5A. By taking up the position until the end of March, Mukai will be in charge of the subjects other than the 5th grade that Nakamura was previously in charge of (3rd grade foreign language activities, 6th grade foreign language, and 6th grade science.)

Regular chime announcements to encourage children to return home.

Winter (11/1 ~ 1/15) 16:30.

During other periods. 5:00p.m.

The song "YUUYAKE KOYAKE."

PTA officials and others have expressed the opinion that "Children get so engrossed in playing after school that they sometimes don't realize it's time to get home" and "we want them to get home before dark" and so at the suggestion of the PTA president and vice president, and with the understanding and cooperation of the Kumozu District Resident's Association and Kumozu Branch Office, we have decided to start broadcasting regular chimes using the city's disaster prevention radio on the elementary school grounds from today (January 8th).



I have attached on the back 「How to behave after school and on holidays」 (confirmed in April) so I would appreciate it if you could review it with your child. (Children are instructed to return home by 4:30pm from November to March and by 5:00pm from April to October.)

たいせつな  
じぶんのいのち  
あいてのいのち



かならず  
つたえよう!  
だれと  
どこで  
何時にかえるか  
なんじ



あそぶか  
かえるか

## How to Behave After School and on Holidays

Kumozu Elementary School 2024

- After finishing the class, you must return home once.
- You must return home by the time specified below.

From April to October until 5:00 pm. From November to March until 4:30 pm

- When you leave, you must tell your parents or guardians where you are going, what time you will be back and who you will be with.
- You should not leave the school district only with other children.

Parents taking them to the place and leaving the child playing is also dangerous. The child must always have the company of their parents. (※AEON Tsu Minami shopping mall is outside the school area. You should not go there only with children)

- After finishing classes, when you come to pick up something you forgot in the classroom, you must ask the teacher for permission to enter the classroom. And when it's time to leave, talk to the teacher again.
- When coming to school by bicycle, you must park in the designated space.

(The place to park your bike is)

•In the bike parking lot next to the main entrance or

•Next to the P.E.warehouse in the field.

- You cannot ride a bicycle on the school field.
- You must not lend or borrow money or game software. Do not give or receive something, do not buy or buy and give something.
- To avoid any danger, you should consult your parents and not carry more money than necessary.
- If you spent money after school hours, you must tell the staff at home what you bought and how much you spent.
- You should not approach places where there is a [danger 危険] sign.
- Do not play in the streets or nearby areas as it is dangerous.
- You should wear a helmet when riding a bicycle and ride with due regard for safety.
- Be careful when crossing the street.
- You cannot go to the sea or rivers only in the company of other children.
- You cannot eat sweets, snacks or drink soft drinks or juices inside the school area.
- If you have any of your trash when playing, you must take the trash home.

